

PROT N. 1111 DEL 21/11/2017

BANDO ESTERNO N. 6DID/2017____ DATA SCADENZA 6/12/2017 ore 12.00

SELEZIONE ESTERNA PER LØAFFIDAMENTO DI 8 INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO IN FORMA DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA - AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEGLI ARTICOLI 2222 E SEGUENTI DEL CODICE CIVILE, DELLØARTICOLO 104 DEL REGOLAMENTO DI ATENEO PER L'AMMINISTRAZIONE, LA FINANZA E LA CONTABILITÀ E DEL VIGENTE REGOLAMENTO DI ATENEO PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE E CULTURE MODERNE A.A. 2017-2018

Il Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne

Visto lo Statuto delløUniversità degli Studi di Torino;

Visti gli artt. 2222 -2230 del Codice Civile;

Visto løart. 7, co. 6 del D. Lgs. 30-3-2001 n. 165;

Visto løart. 50, comma 1, lett. c bis) del D.P.R. 22/12/1986 n. 917 (T.U.I.R. sulle imposte sui redditi):

Visto løart. 104 del vigente Regolamento per la Finanza, løAmministrazione e la Contabilità;

Visto il vigente Regolamento dell*ø*Università degli Studi di Torino per il conferimento di Incarichi esterni di lavoro autonomo ai sensi dell*ø*art. 7, co. 6 del D. Lgs. 165/2001;

Visto loart. 18, comma 1, punti b) e c) della L. 30/12/2010 n. 240;

Vista lœsigenza di svolgere esercitazioni di supporto alloattività didattica per la cui realizzazione è richiesta la collaborazione di n. 8 unità di esperti in possesso di elevata qualificazione professionale;

Visto la delibera del Consiglio di Dipartimento del 20 luglio 2017 con la quale si autorizza l\(\text{gattivazione} \) di n. 33 incarichi di collaborazione per l\(\text{gattivit\(\text{a} \)} \) sopra descritta e l\(\text{gimpegno} \) della relativa spesa;

Visto l\(esito negativo della ricerca di personale di cui al Bando interno n. 4did/2017 del 27/09/2017 (Prot. 759 del 27/09/2017);

Visto l\(esito negativo del bando esterno 4did/2017 (prot n. 817 del 06/10/2017): non sono stati attribuiti tutti gli incarichi messi a bando;

Visto la delibera del Consiglio di Dipartimento del 20 novembre 2017 con la quale si autorizza l\(extrivazione di n. 8 incarichi di collaborazione per l\(extrivativa tivit\) sopra descritta e l\(extrivativa tivit\) spesa;

Considerata la sussistenza dei presupposti, con particolare riferimento all\(\varphi\)autonomia e professionalit\(\varphi\) che giustificano il ricorso ai rapporti di collaborazione coordinata e continuativa previsti dalla Circolare n. 2/2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica;

Tenuto conto della disponibilità finanziaria;

Valutato ogni opportuno elemento

DECRETA

Art. 1

Istituzione e durata dellaincarico

È indetta una procedura di valutazione comparativa, per titoli, finalizzata al conferimento di 8 incarichi di collaborazione coordinata e continuativa al fine di acquisire figure di supporto per svolgere Esercitazioni di Supporto all'attività didattica nei Corsi di Laurea afferenti al Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne a.a. 2017-2018 come di seguito specificato:



- a) 2 di Lingua Francese da non meno di 15 ore di attività di supporto alla didattica
- b) 2 di Lingua Spagnola da non meno di 35 ore di attività di supporto alla didattica
- c) 2 di Lingua Spagnola da non meno di 50 ore di attività di supporto alla didattica
- d) 2 di Storia Contemporanea da non meno di 15 ore di attività di supporto alla didattica

Løncarico dovrà svolgersi <u>fra dicembre 2017 e settembre 2018</u>, il contratto avrà quindi la durata di un anno circa e la relativa efficacia decorrerà dal momento dellønvenuta pubblicazione sul sito istituzionale dellønteneo, ai sensi dellonteneo, ai sensi dellonte

Art. 2

Oggetto della collaborazione e specifiche dellancarico

La struttura di riferimento per lo svolgimento dell'ancarico sono le aule del Polo di Scienze Umanistiche.

I candidati selezionati dovranno lavorare a stretto contatto dei docenti referenti per i diversi insegnamenti, svolgendo attività relative al programma di insegnamento, alle esercitazioni, all'eventuale partecipazione alle commissioni desame, alla collaborazione alla correzione di elaborati.

Le attività saranno coordinate dal **Prof. Luca Badini Confalonieri**

La collaborazione sarà espletata personalmente dai candidati selezionati, in piena autonomia, senza vincolo di subordinazione, in via non esclusiva.

Tenuto conto del carattere continuativo e coordinato della prestazione da svolgere gli incaricati potranno utilizzare i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura in coordinamento con le direttive impartite dal Responsabile scientifico/di progetto.

Il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l\(\textit{gaccesso} \) al lavoro e il trattamento sul lavoro.

Art. 3

Requisiti di ammissione e conoscenze richieste

Per l\(affidamento dell\(ancarico si richiede il possesso dei seguenti requisiti:

- 1) Laurea magistrale o equivalente oppure titolo universitario straniero equipollente
- 2) Ottima conoscenza della lingua o materia oggetto di insegnamento.
- 3) Altri eventuali titoli di specializzazione nella didattica della materia oggetto del bando
- 4) godimento dei diritti civili e politici (i candidati cittadini degli Stati membri delløUnione Europea devono godere dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o di provenienza ed avere adeguata conoscenza della lingua italiana);
- 5) non aver riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscano ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;

I predetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso di selezione.

La Commissione Giudicatrice può disporre lœsclusione in qualsiasi momento dei candidati della procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti.

Art. 4 Incompatibilità

Il contratto per la collaborazione in oggetto non può essere stipulato con:



- il personale delløUniversità degli Studi di Torino;
- ➤ i soggetti cessati volontariamente dal servizio presso løUniversità degli Studi di Torino con diritto alla pensione anticipata di anzianità (art. 25 L. 23/12/1994 n. 724);
- ➤ i soggetti che siano cessati volontariamente dal servizio presso altro Ente pubblico o privato con diritto alla pensione anticipata di anzianità e che abbiano avuto con løUniversità degli Studi di Torino rapporti di lavoro o di impiego nei cinque anni precedenti a quello di cessazione (art. 25 L. 23/12/94 n. 724);
- > coloro che hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura didattica ovvero con il rettore, il direttore generale o un componente del consiglio di amministrazione delløateneo, ai sensi delløart. 18 co. 1 lett. b) e c) delle Legge n. 240/2010;
- i soggetti che si trovino in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con løUniversità degli Studi di Torino;
- in tutti gli altri casi previsti dalla legge.

Art. 5

Natura giuridica del contratto

La prestazione di cui al presente bando si configura quale lavoro autonomo, in forma di collaborazione coordinata e continuativa di cui all'art. 50 comma 1, lettera c-bis del D.P.R. 917/86 con l'obbligo di eseguire la prestazione personalmente in autonomia tecnica e organizzativa, senza vincolo di subordinazione.

Il contratto stipulato non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli dell'Università, né costituisce titolo per valutazioni o riconoscimenti giuridici ed economici ed è soggetto alle incompatibilità di legge. Nel caso in cui il contratto di collaborazione coordinata e continuativa sia affidato a un professionista abituale¹ alløatto della stipula del contratto dovrà produrre copia di adeguata documentazione assicurative per responsabilità civile e infortunio.

Art. 6 Compenso e modalità di pagamento

I candidati dichiarati vincitori riceveranno un compenso loro percipiente pari a:

- b 1.387,00 per lo svolgimento non meno di 50 ore di attività di supporto alla didattica;
- b 925,00 per lo svolgimento di non meno di 35 ore di attività di supporto alla didattica;
- b 462,00 per lo svolgimento di non meno di 15 ore di attività di supporto alla didattica;

Gli orari dell'attività saranno concordati con la struttura didattica. Le modalità di erogazione della somma indicata al presente bando saranno strettamente collegate alle norme di finanza pubblica in vigore al momento dei previsti versamenti.

Il compenso indicato sarà erogato previa attestazione scritta, da parte dei collaboratori a supporto della didattica, di avere regolarmente svolto le attività richieste (modulo di prestato servizio), unitamente alla attestazione da parte del docente referente di svolgimento della attività richiesta, che dovrà essere presentata alla Sezione Contratti al personale del Polo di Scienze Umanistiche -Palazzetto Venturi III piano - Via Verdi, 25 - Torino, che provvederà a liquidare il compenso e su presentazione di idonea documentazione fiscale, ove richiesta.

Lømporto del contratto è da imputare alla Voce COAN CA.IC.C.01.08.04.01 õEsercitatori lordoö, che presenta la necessaria disponibilità.

¹ Professionista abituale: chi svolge una professione in materia attinente all\(\phi\) ggetto del presente contratto di co.co.co.



Art. 7 Domanda e termine

Il presente avviso è pubblicato alløAlbo di Ateneo, sul sito Web www.unito.it alla voce õUniversità e Lavoro ó Opportunità ed esperienze di Lavoro ó Personale Tecnico Amministrativo ó Concorsi e Selezioni ó Incarichi Professionali e Collaborazioniö e sul sito Web del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne (www.lingue.unito.it) nella sezione õBandiö.

I candidati in possesso dei requisiti sopra indicati possono presentare domanda utilizzando løapposito modulo allegato in formato pdf, esclusivamente inviandola alløindirizzo di posta elettronica bandi.lingue@unito.it entro le ore 12.00 del 6/12/2017; nelløoggetto delløe-mail è necessario indicare õBando esterno n. 6did/2017 Esercitazioni di supporto alla didatticaö.

N.B. Nella domanda è indispensabile indicare løinsegnamento per cui si intende proporre la candidatura e le ore di attività di supporto alla didattica previste.

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate nel presente bando. Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, pena l'esclusione dalla selezione, quanto appresso specificato:

- a) il proprio nome e cognome, la data e il luogo di nascita;
- b) la residenza;
- c) il domicilio eletto ai fini della selezione;
- d) la cittadinanza posseduta;
- e) il comune nelle cui liste elettorali risultano iscritti o i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
- f) di non aver riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate indicando gli estremi delle relative sentenze, anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale (la dichiarazione va resa anche in assenza di condanne penali);
- g) di non trovarsi in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con løAteneo di Torino;
- h) il possesso dei requisiti di cui all'art. 3 del presente Avviso di Selezione.

L'Amministrazione non assume responsabilità in caso di irreperibilità del destinatario e/o per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata di:

- 1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'allegato modello B relativamente al titolo di studio previsto all'art. 3, comma 1 e al õ*curriculum vitae*ö in formato europeo;
- 2) fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
- 3) i documenti e i titoli che l\(\precassista aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione giudicatrice per la formulazione della graduatoria;
- 4) fotocopia del permesso di soggiorno per i cittadini Extra-UE.

La dichiarazione di cui al punto 1) dovrà essere redatta in modo analitico e contenere tutti gli elementi utili alla Commissione Giudicatrice per la valutazione dei titoli.

Non verranno presi in considerazione eventuali titoli o documenti pervenuti dopo il termine ultimo per la presentazione delle domande alla selezione.



Non verranno inoltre prese in considerazione le domande:

- inoltrate oltre i termini e con modalità diverse da quelle previste nel presente articolo;
- in cui manchi la sottoscrizione della domanda (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti;
- in cui non sia indicato il numero della selezione cui si intende partecipare.

Art. 8 Commissione Giudicatrice

La Commissione Giudicatrice, nominata nella seduta del Consiglio di Dipartimento del 20/07/2017 risulta così composta:

Proff. Luca Badini Confalonieri, Virginia Pulcini, Elisabetta Paltrinieri, Matteo Milani, Marcella Costa.

La selezione sarà effettuata secondo il giudizio della Commissione Giudicatrice che stabilirà l\(\phi\)doneità o meno di ogni candidato e formerà la graduatoria di merito, che sarà resa pubblica mediante affissione sul sito Web www.unito.it alla voce \(\tilde{0}\)Università e Lavoro \(\tilde{0}\) Opportunità ed esperienze di Lavoro \(\tilde{0}\) Personale Tecnico Amministrativo \(\tilde{0}\) Concorsi e Selezioni \(\tilde{0}\) Incarichi Professionali e Collaborazioni\(\tilde{0}\), all\(\phi\)Albo di Ateneo e sul sito Web del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne (www.lingue.unito.it) alla voce \(\tilde{0}\)Bandi\(\tilde{0}\).

La Commissione giudicatrici avranno a disposizione 100 punti complessivi che saranno così ripartiti:

Attività didattica a livello universitario in Italia o alløestero	max 40 punti
Dottorato di ricerca o specializzazione linguistica o titoli	max 10 punti
equipollenti	
Altri titoli	max 25 punti
Pubblicazioni	max 25 punti

Art. 9 Affidamento delløincarico

I candidati che risulteranno vincitori verranno convocati per la sottoscrizione del contratto e gli adempimenti conseguenti.

I collaboratori avranno diritto ad accedere alla Struttura e di fruire dei servizi ivi esistenti per lo svolgimento della propria attività e saranno tenuti a uniformarsi ai regolamenti e alle norme di sicurezza in vigore nella struttura stessa. I collaboratori dovranno rispettare tali misure ed eseguire le indicazioni operative relative alla specificità della Struttura cui farà riferimento.

In caso donosservanza delle norme di cui sopra, il Responsabile della struttura e/o il Responsabile del progetto potranno disporre l'immediata risoluzione del contratto.

Art. 10 Trattamento dei dati personali

I dati forniti dai collaboratori saranno raccolti presso la struttura procedente per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche presso banche dati automatizzate per finalità inerenti l\(\textit{attività} \) di collaborazione.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per poter valutare i requisiti di partecipazione a pena di esclusione dalle selezioni. Gli interessati godono dei diritti di cui alløart. 13 del D.Lgs 196/03 che potranno far valere nei confronti del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne. I collaboratori godono altresì del diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi. Il Responsabile del trattamento è il Direttore del Dipartimento il Prof. Francesco Panero.



Art. 11 Norma finale

Per tutto quanto non previsto dal presente bando si fa riferimento alla normativa vigente, allo Statuto delloUniversità di Torino e ai Regolamenti di Ateneo.

Torino, li 21/11/2017

Il Direttore del Dipartimento F.to Prof. Francesco Panero

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul Portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull¢accessibilità. Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente.